



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.  
Voir Section 1.

**STANDARD REQUEST FOR BID**

**INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande <b>100017254</b>	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : <b>E60PQ-140003/</b>	
Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier

Date of Solicitation – Date de la demande <b>5 février 2021</b>
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :  <b>See Section 2, Article 4.1.</b> <b>Voir Section 2, Article 4.1</b>
Destination  <b>See Section 2, Annex A.</b> <b>Voir Section 2, Annexe A.</b>

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

## TABLE DES MATIÈRES

Section 1 — Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 — Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

### SECTION 1 — INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

#### Étape 1. Pour les paliers 2 et 3 seulement

S'agit-il d'un marché de produits manufacturés particuliers? Non

#### Étape 2. Besoins concurrentiels ou non concurrentiels

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
  1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
  2. un double des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
  3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
  4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Pour les besoins non concurrentiels :

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
  1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
  2. un double des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
  3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
  4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

#### Étape 3. Marché général ou SAEA

#### Modalités de l'IAS :

La présente invitation à soumissionner est publiée conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par TPSGC et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Guide des Clauses et Conditions pour les espaces de travail contient l'ensemble des modalités dans leur version intégrale faisant partie intégrale des invitations à soumissionner individuelles en vertu du présent AMA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Le soumissionnaire doit également fournir les renseignements demandés à l'article 4 ci-dessous, au moment précisé dans l'article 3.

<b>Invitation à soumissionner publiée par :</b>	
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour l'invitation à soumissionner :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-dessous.
<b>clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission</b>	
Les soumission doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	a. 18 février 2021 b. 14h00 heure normale de l'Est
À l'adresse de courriel - Les soumissionnaires doivent s'assurer les e-mails ne dépassent pas <b>13 MB</b> pour éviter les problèmes de transmission.	NC-SOLICITATIONS-GD@hrsdc-rhdcc.gc.ca
<b>Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner</b>	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'appel de soumissions à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	<u>  3  </u> jours ouvrables

## SECTION 2 — CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

<b>1.</b>	<b>Modalités du contrat</b>	
	Les modalités des parties 6B et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.	
<b>2.</b>	<b>Exigence en matière de sécurité (l'alinéa coché s'applique)</b>	
2.1	Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences relatives à la sécurité en respectant les modalités suivantes.	
a.		<b>L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une cote de sécurité.</b> Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés.
b.		<b>Une cote de sécurité est exigée.</b> L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière de cote de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes.
c.	<b>X</b>	<b>Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité.</b>
<b>3.</b>	<b>Besoin</b>	
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.	
<b>4.</b>	<b>Responsables</b>	
4.1	<b>Autorité contractante (utilisateur désigné)</b>	
	Nom :	
	Titre :	
	Ministère, organisme ou société d'État :	
	Adresse :	
	N° de téléphone :	
	Courriel :	
4.2	<b>Chargé de projet</b>	
	<i>Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés, conformément au contrat, qui comprend des dispositions lui permettant d'autoriser la livraison et l'installation. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat.</i>	
	<i>Le chargé de projet doit aussi s'assurer que les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site respectent le délai accordé au fournisseur pour aller livrer et installer le mobilier au site selon le calendrier principal de l'entrepreneur général (un représentant du Canada, ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).</i>	
	Nom :	<b>Divulgué lors de l'attribution du contrat</b>
	Titre :	
	Ministère, organisme ou société d'État :	
	Adresse :	
	N° de téléphone :	
	Courriel :	
4.3	<b>Représentant de l'entrepreneur</b>	
	Voir l'annexe A (ci-jointe), tableau 9 ci-dessous.	
<b>5.</b>	<b>Modalités de paiement</b>	
	La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit.	
		Paiement unique
	<b>X</b>	Paiements multiples

<b>6.</b>	<b>Facturation</b>
	En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et un double de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement :
	Nom de l'organisation et personne-ressource : <b>Divulgué lors de l'attribution du contrat</b>
	Adresse :

**ANNEXE A  
BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

1. Sélection de la catégorie

**Règle de combinaison de catégories :**

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront regroupées à des fins d'évaluation et d'attribution du contrat :

La règle s'applique uniquement aux catégories cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et peuvent être accordées à plusieurs fournisseurs.

**Catégorie 1**

**Catégorie 2**

**Catégorie 5**

**Exception : lorsqu'on utilise la règle des catégories combinées de catégorie 1, 2, 5, les UD peuvent calculer le pourcentage de PNODAMA dans le cadre d'un AMA autorisé (tel que défini dans leur document d'appel d'offres) par rapport à la quantité totale des catégories combinées.**

**Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :**

L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.

Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion du chargé de projet, avant la fabrication / la commande des produits, Le chargé de projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle. L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.

Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.

Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivante(s):

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

**RÈGLE :** Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

- b.  Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable
- c.  Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA (table 1 de plus amples détails relatifs aux produits).

La hauteur maximale du (des) produit(s) \_\_\_\_\_ à l'article 3 de la présente annexe est \_\_\_\_\_.

- d.  Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois
- e.  Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage
- f.  Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

**RÈGLE :** La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

L'utilisateur désigné doit indiquer comment la catégorie 6 sera sous-divisée dans le tableau de produits pour la catégorie 6.

- g.  Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie(s) : 1a, 2, et 6

## 2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. (Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)

**INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES :** Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.

**\*\*Veuillez vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.\*\***

Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

Catégorie(s) de produits : 1, 2, 3, 5, 6

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Q t é	** Veillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
<b>Catégorie 1a</b>							
1	BH30L2	Hauteur de la base, non alimenté, élément inférieur 1: stratifié plastique, élément inférieur 2: stratifié plastique, élément supérieur 1: N / A, élément supérieur 2: N / A, largeur: 762 mm (30 po)	6				
2	BH42LP2	Hauteur de la base, prise (s) d'alimentation sous la surface de travail, élément inférieur 1: stratifié plastique, élément inférieur 2: stratifié plastique, élément supérieur 1:, élément supérieur 2:, largeur: 1067 mm (42 po)	1				
3	BH42L1LP1	Hauteur de la base, prise (s) d'alimentation sous la surface de travail, élément inférieur 1: stratifié plastique, élément inférieur 2: stratifié plastique, élément supérieur 1:, élément supérieur 2:, largeur: 1067 mm (42 po)	11				
4	BH48L1LP1	Hauteur de la base, prise (s) sous tension sous la surface de travail, élément inférieur 1: plastique stratifié, élément inférieur 2: plastique stratifié, élément supérieur 1:, élément supérieur 2:, largeur: 1219 mm (48 po)	3				
5	SP24F3R1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: Rail d'accessoires Largeur: 610mm (24 po)	12				
6	SP36F3R1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: Rail d'accessoires Largeur: 914mm (36 po)	1				
7	SP48F4	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié	5				

		Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 1219mm (48 po)					
8	SP24F4	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 610mm (24 po)	8				
9	SP30F4	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 762mm (30 po)	13				
10	SP36F4	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 914mm (36 po)	1				
11	SP30F3L1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: Plastique stratifié Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 762mm (30 po)	5				
12	SP36F3L1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Non-électrifié Élément inférieur 1: Plastique stratifié Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 914mm (36 po)	2				
13	SP24F2L2	Hauteur d'intimité assise supplémentaire, non alimenté, élément inférieur 1: stratifié plastique, élément inférieur 2: stratifié plastique, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 610 mm (24 po)	8				
14	SP30F2L2	Hauteur d'intimité assise supplémentaire, non alimenté, élément inférieur 1: stratifié plastique, élément inférieur 2: stratifié plastique, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 762 mm (30 po)	21				

15	SP36F2L2	Hauteur d'intimité assise supplémentaire, non alimenté, élément inférieur 1: stratifié plastique, élément inférieur 2: stratifié plastique, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 914 mm (36 po)	3				
16	SP36FP2R2	Panneau additionnel pour intimité en position assise Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément supérieur 1: Rail d'accessoires Élément supérieur 2: Rail d'accessoires Largeur: 914mm (36 po)	5				
17	SP48F2FP2	Hauteur de confidentialité assise supplémentaire, prise (s) d'alimentation sous la surface de travail, élément inférieur 1: découpe (s) pour l'alimentation et les données, tissu, élément inférieur 2: découpe (s) pour l'alimentation et les données, tissu, supérieur Élément 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 1219 mm (48 po)	10				
18	SP24F2FP2	Panneau additionnel pour intimité en position assise Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 610mm (24 po)	5				
19	SP36F2FP1R1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: Rail d'accessoires Largeur: 914mm (36 po)	3				
20	SP48F3FP1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail	1				

		Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 1219mm (48 po)					
21	SP24F3FP1	Panneau additionnel pour intimité en position assise Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail Élément inférieur 1: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et informatique(s), tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 610mm (24 po)	13				
22	SP30F3FP1	Hauteur de confidentialité assise supplémentaire, prise (s) d'alimentation sous la surface de travail, élément inférieur 1: découpe (s) pour l'alimentation et les données, tissu, élément inférieur 2: tissu, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, Largeur: 762 mm (30 po)	12				
23	WP48F4	Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 1219mm (48 po)	19				
24	WP24F4	Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 610mm (24 po)	3				
25	WP30F4	Panneau additionnel pour intimité à la surface de travail Non-électrifié Élément inférieur 1: tissu Élément inférieur 2: tissu Élément supérieur 1: tissu Élément supérieur 2: tissu Largeur: 762mm (30 po)	51				
<b>Catégorie 1b</b>							
26	1bSBBMCAA1518XXXKXX	Produit: Classeurs et armoires de rangement, Type de produit: Caissons à tiroir/tiroir/classeur, Style: Mobile, Support: Roulettes, Matériel: Métal peinturé,	5	<b>Non</b>		\$	\$

		Largeur: 15, Profondeur: 18, Hauteur: S.O., Coussins Rembourrés: S.O., Serrures: Avec clef					
27	1bSPSCLGA242454XKXX	Produit: Classeurs et armoires de rangement, Type de produit: Tour de rangement personnel, Style: Rangement avec portes, Support: Patins réglables, Matériel: Métal peinturé, Largeur: 24, Profondeur: 24, Hauteur: 54, Coussins Rembourrés: S.O., Serrures: Avec clef	27	<b>Non</b>			
<b>Catégorie 2</b>							
28	2WSSREXXL24L48BCKXX	Surfaces de travail individuelles réglables en hauteur, assis debout, forme: rectangulaire, support: NA, stratifié, profondeur-largeur-diamètre: 24, longueur: 72, hauteur: 23 à 48,7, commandes: électrique, intimité: NA	2				
29	2WSSREXXL24L72BELXX	Produit: Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable, Type de produit: Position assise ou debout, Forme: Rectangulaire, Support: S.O., Fini: Stratifié, Profondeur-Largeur-Diamètre: 24, Longueur: 72, Hauteur: 23 à 48.7, Contrôle: Électrique, Cloisons d'intimité: S.O.	2				
30	2WSSREXXL24L72BCKXX	Produit: Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable, Type de produit: Position assise ou debout, Forme: Rectangulaire, Support: S.O., Fini: Stratifié, Profondeur-Largeur-Diamètre: 24, Longueur: 72, Hauteur: 24 à 34, Contrôle: Manivelle, Cloisons d'intimité: S.O.	19				
31	2WSSREXXL30L36BCKXX	Surfaces de travail individuelles réglables en hauteur, assis debout, forme: rectangulaire, support: NA, stratifié, profondeur-largeur-diamètre: 30, longueur: 36, hauteur: 24 à 34, commandes: manivelle, intimité: NA	1				
32	2WSSREXXL30L54BELXX	Produit: Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable, Type de produit: Position assise ou debout,	33				

		Forme: Rectangulaire, Support: S.O., Fini: Stratifié, Profondeur-Largeur-Diamètre: 30, Longueur: 54, Hauteur: 23 à 48.7, Contrôle: Électrique, Cloisons d'intimité: S.O.					
33	2WSSREXXL30L66BCKXX	Produit: Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable, Type de produit: Position assise ou debout, Forme: Rectangulaire, Support: S.O., Fini: Stratifié, Profondeur-Largeur-Diamètre: 36, Longueur: 66, Hauteur: 23 à 48.7, Contrôle: Électrique, Cloisons d'intimité: S.O.	2				
34	2WSSREXXL36L66BELXX	Produit: Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable, Type de produit: Position assise ou debout, Forme: Rectangulaire, Support: S.O., Fini: Stratifié, Profondeur-Largeur-Diamètre: 30, Longueur: 66, Hauteur: 24 à 34, Contrôle: Manivelle, Cloisons d'intimité: S.O.	2				
<b>Catégorie 3</b>							
35	3FLT2DXXPM36D18XXXK	Produit: Classeur, Type de produit: Latéral, Format: 2 tiroirs, S.O.: S.O., Fini: Métal peinturé, Largeur: 36, Profondeur: 18, Hauteur: S.O., Sièges Rembourrés: S.O.	16	<b>Non</b>		\$	\$
36	3S2RLHXXPM36D18LOXX	Produit: Armoires de rangement, Type de produit: 2 portes, Format: Basse, S.O.: S.O., Fini: Métal peinturé, Largeur: 36, Profondeur: 18, Hauteur: 24 à 33, Sièges Rembourrés: S.O.	4	<b>Non</b>			
<b>Catégorie 5</b>							
37	5MOADUARMCLPMTXXXXX	Produit: Support d'écran, Options: Deux bras, Options: Fixé par une pince, S.O.: S.O.	40	<b>Non</b>			
38	5MOASGARMCLPMTXXXXX	Produit: Support d'écran, Options: Un bras, Options: Fixé par une pince, S.O.: S.O.	31	<b>Non</b>			
39	5PMOWKSMTACUSBXXXXX	Produit: Module d'alimentation, Options: Monté sur surface de travail, Options: Alimentation C.A. et USB, S.O.: S.O.	60	<b>Non</b>			
<b>Catégorie 6</b>							

40	6CSTVASQLL24L24JNXX	Produit: Tables pour zones de collaboration, Type de Produit: Table d'appoint, Format: Variable, Forme: Carré, Support: Pattes, Matériel: Stratifié, Largeur-Profondeur: 24, Longueur: 24, Hauteur: 14 à 21 , Alimentation Électrique et Données: Non, S.O.: S.O., S.O.: S.O.	1				
41	6KKCSAxxSP16XXXMINX	Sièges de kitchenette, Chaises de kitchenette, Hauteur standard, Piétement luge, Contreplaqué courbé, Profondeur du siège:> 16 ", Hauteur du siège: 17 à 20", Avec accoudoir, Coussin: Non, Roulettes: Non	1				
42	6KKCSAxxSY16XXXMONX	Produit: Sièges de cuisinette, Type de Produit: Chaises de cuisinette, Style: Hauteur standard, S.O.: S.O., Support: Base traîneau, Matériel: Polymère, Profondeur de Siège: >16, Longueur: S.O., Hauteur du Siège: 17 à 20, Accoudoirs: Sans accoudoirs, Coussins de Siège: Non, S.O.: S.O.	105				
43	6MMTSMREPL24L48WNNX	Table: Tables de salle de réunion et de formation, réunion, petite, rectangulaire, piédestal, dép./larg. Diamètre: 24 ", Longueur: 48", Hauteur: 29 ", Puissance / Données: Non, Modestie Panneau: Non, Roulettes verrouillables: NA	2				
44	6MMTSMRELL24L54WNNX	Table: Tables de salle de réunion et de formation, réunion, petit, rectangulaire, pieds de poteau, dép./larg. Diamètre: 24 ", Longueur: 54", Hauteur: 29 ", Puissance / Données: Non, Modestie Panneau: Non, Roulettes verrouillables: NA	2				
45	6MMTSMRELL30L54WNNX	Table: Tables de salle de réunion et de formation, réunion, petit, rectangulaire, pieds de poteau, dép./larg. Diamètre: 30 ", Longueur: 54", Hauteur: 29 ", Puissance / Données: Non, Modestie Panneau: Non, Roulettes verrouillables: NA	6				
46	6MTRXTRELL24L36WYYY	Table: Tables de salle de réunion et de formation,	1				

		formation, dessus fixe, rectangulaire, pieds de poteau, dép./larg. Diamètre: 24 ", Longueur: 36", Hauteur: 29 ", Puissance / Données: Oui, Modesty Panel: Oui, Roulettes verrouillables: OUI					
47	6MTRXTRELL24L48WYYY	Table: Tables de salle de réunion et de formation, formation, dessus fixe, rectangulaire, pieds de poteau, dép./larg. Diamètre: 24 ", Longueur: 48", Hauteur: 29 ", Puissance / Données: Oui, Modesty Panel: Oui, Roulettes verrouillables: OUI	1				
48	6MTRFTRECL24L48WYYY	Produit: Tables pour salles de réunion et de formation, Type de Produit: Formation, Format: Dessus rabattable, Forme: Rectangulaire, Support: Pieds en C, en T ou en Y, Matériel: Stratifié, Profondeur-Largeur-Diamètre: 24, Longueur: 48, Hauteur: 29, Alimentation Électrique et Données: Oui, Panneau de Fond: Oui, Roulettes Verrouillable: Oui	8				
49	6SBBTWXXLUW3G19LMYN	Assise souple, banquette sans renfort de dossier, deux places, finition arrière: NA, finition du matériau: stratifié, support: pieds, largeur: 48 à 62 ", profondeur:> 19", hauteur: 16 à 20 ", hauteur du dossier: milieu Dossier, intimité: non, accoudoir: non	4				

**\*\***Veillez fournir des informations supplémentaires:

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie*)

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
50	Porte de panneau de station biométrique, Largeur : 1067mm (42 po)	2	Non		\$	\$
51	Code du Panneau: C36L1FP1, Hauteur des cloisons: Hauteur personnalisée 24 à 26 po, 3 po de profondeur, Puissance: Prise(s) électrique(s) au dessous de la surface de travail, Élément inférieur 1: Plastique stratifié, Élément inférieur 2: Cavité(s) finie(s) pour l'insertion de prise(s) électrique(s) et	26				

	informatique(s), tissu, Élément supérieur 1: S.O., Élément supérieur 2: S.O., Largeur: 914mm (36 po)					
52	Écran de confidentialité mobile avec roulettes. Hauteur d'intimité debout et largeur de 48 po.	5				
53	Code du Panneau: A36R2, Hauteur des cloisons: Hauteur de confidentialité debout, Puissance: Non-électrifié, Élément inférieur 1: S.O., Élément inférieur 2: S.O., Élément supérieur 1: Rail d'accessoires, Élément supérieur 2: Rail d'accessoires, Largeur: 914mm (36 po)	5				
54	Code du Panneau: A24F1R1, Hauteur des cloisons: Hauteur de confidentialité debout, Puissance: Non-électrifié, Élément inférieur 1: S.O., Élément inférieur 2: S.O., Élément supérieur 1: Tissu, Élément supérieur 2: Rail d'accessoires, Largeur: 610mm (24 po)	12				
55	Code du Panneau: A36F1R1, Hauteur des cloisons: Hauteur de confidentialité debout, Puissance: Non-électrifié, Élément inférieur 1: S.O., Élément inférieur 2: S.O., Élément supérieur 1: Tissu, Élément supérieur 2: Rail d'accessoires, Largeur: 914mm (36 po)	4				
56	Hauteur de confidentialité debout 62 "-68", non alimenté, élément inférieur 1: N / A, élément inférieur 2: N / A, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 610 mm (24 pouces), Panneau: A24F2	2				
57	Hauteur de confidentialité debout 62 "-68", non alimenté, élément inférieur 1: N / A, élément inférieur 2: N / A, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 762 mm (30 pouces), Panneau: A30F2	1				
58	Hauteur de confidentialité debout 62 "-68", non alimenté, élément inférieur 1: N / A, élément inférieur 2: N / A, élément supérieur 1: tissu, élément supérieur 2: tissu, largeur: 914 mm (36 pouces), Panneau: A36F2	3				
59	Code du Panneau: A24G2F, Hauteur des cloisons: Hauteur de confidentialité debout, Puissance: Non-électrifié, Élément inférieur 1: S.O., Élément inférieur 2: S.O., Élément supérieur 1: Cloisons vitré givré, Élément supérieur 2: Cloisons vitré givré, Largeur: 610mm (24 po)	13				
60	Hauteur d'intimité debout 62 "-68", non alimenté, élément inférieur 1: N / A, élément inférieur 2: N / A, élément supérieur 1: vitré givré, élément supérieur 2: vitré givré, largeur: 762 mm (30 po. ), Panneau: A30G2F	25				
61	Hauteur d'intimité debout 62 "-68", non alimenté, élément inférieur 1: N / A, élément inférieur 2: N / A, élément supérieur 1: vitré givré, élément supérieur 2: vitré givré, largeur: 914 mm ), Panneau: A36G2F	3				
62	Hauteur d'intimité debout 62 "-68", non alimenté, élément inférieur 1: N / A, élément inférieur 2: N / A, élément supérieur 1: vitré, élément supérieur 2: vitré, largeur: 610 mm (24 pouces), Panneau: A24G2	8				
63	Surface de travail supplémentaire d'intimité, non alimenté, élément inférieur 1: tissu, élément inférieur 2: tissu, élément supérieur 1: vitré, élément supérieur 2: vitré, largeur: 610 mm (24 po), panneau: WP24F2G2	4				
64	Surface de travail supplémentaire d'intimité, non alimenté, élément inférieur 1: tissu, élément inférieur 2: tissu, élément supérieur 1: vitré, élément supérieur 2: vitré, largeur: 762 mm (30 po), panneau: WP30F2G2	2				

65	Extension de confidentialité de la surface de travail, prise (s) d'alimentation sous la surface de travail, élément inférieur 1: découpe (s) pour l'alimentation et les données, tissu, élément inférieur 2: découpe (s) pour l'alimentation et les données, tissu, supérieur Élément 1: vitré, élément supérieur 2: vitré, largeur: 762 mm (30 po), panneau: WP30FP2G2	6				
66	Surfaces de travail réglables en hauteur individuelles, stand assis, forme: courbé, stratifié, hauteur: 23 à 48,7, commandes: électrique, confidentialité: écran, profondeur-largeur-diamètre et longueur pour s'adapter au ras des panneaux.	6				
67	Panneau de modestie sur 30 "de largeur pour 2WSSREXXL30L66BCKXX	2				
68	Panneau de modestie sur 54 "de longueur pour 2WSSREXXL30L54BELXX	2				
69	Panneau de modestie sur 66 "de longueur pour 2WSSREXXL36L66BELXX	2				
70	Sièges de kitchenette, Chaises de kitchenette, Hauteur standard, 4 pieds, Contreplaqué courbé, Profondeur du siège:> 16 ", Hauteur du siège: 17 à 20", Sans accoudoir, Coussin: Non, Roulettes: Oui	4				
71	Table: Tables de salle de réunion et de formation, Formation, Dessus fixe, Rectangulaire, Pieds de poteau, Profondeur Largeur Diamètre: 24 ", Longueur: 54", Hauteur: 29 ", Puissance / Données: Non, Modestie Panneau: Non, Roulettes verrouillables: OUI	2				
72	Table: Tables de salle de réunion et de formation, Formation, Dessus rabattable, Rectangulaire, Pieds en C, Pieds en T ou Pieds en Y, Profondeur Largeur Diamètre: 30 ", Longueur: 48", Hauteur: 29 ", Alimentation / Données: Non, Panneau de modestie: non, roulettes verrouillables: OUI	2				
73	Table: Tables de salle de réunion et de formation, Formation, Dessus rabattable, Rectangulaire, Pieds en C, Pieds en T ou Pieds en Y, Profondeur Largeur Diamètre: 30 ", Longueur: 60", Hauteur: 29 ", Alimentation / Données: Non, Panneau de modestie: non, roulettes verrouillables: OUI	4				
					Total des produits	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
tout	700 Queenston Rd., Hamilton, ON L8G 1A3	A-M-J	Normales	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines</i>	\$

				<i>pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
tout	700 Queenston Rd., Hamilton, ON L8G 1A3	A-M-J	Normales	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**  Ne s'applique pas.

**Tableau 5 – Livraison optionnelle**  Ne s'applique pas.

**Tableau 6 – Installation optionnelle**  Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
	<p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	700 Queenston Rd., Hamilton, ON L8G 1A3
B	Quai de chargement	Chargement / Installation: pendant les heures ouvrables, pas de quai de chargement, livraison par la porte d'entrée.
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	livraison au rez-de-chaussée et au deuxième étage.
D	Porte	Livraison acceptée à l'entrée principale (portes doubles).
E	Monte-charge	Installation aux premier et deuxième étages. Ascenseur pour passagers et escaliers pour accéder au deuxième étage.
F	Autre (préciser)	
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7)</b> <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10)</b> : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		<b>PBN:</b>

**ANNEXE B**  
**EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

C. Aucune exigence relative à la sécurité n'est associée au présent contrat.

## ANNEXE C PLAN(S) D'ÉTAGE

### INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES :

Pour les produits de la catégorie 1a, les soumissionnaires doivent fournir :

- a) le ou les plans d'étage achevés ainsi que les produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé;
- b) une liste des produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé qui sont offerts dans le ou les plans d'étage.

La liste des produits doit, au minimum, comprendre les renseignements suivants :

- les numéros de pièces du fournisseur, y compris les produits non disponibles qui font partie de cette catégorie;
- de brèves descriptions des produits;
- les quantités;
- prix unitaires fermes.

\*\*\*\*\*Les produits de catégories autres que la catégorie 1a sont affichés sur le plan d'étage à titre informatif uniquement\*\*\*\*\*

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que sa soumission comprend toutes les composantes et les catégories de la catégorie 1a, conformément aux plans d'étage, aux détails des cloisons, aux modèles des cloisons et/ou à l'aménagement des postes de travail énoncés à l'annexe C.

**\*À l'attribution du contrat : « En présentant une soumission, le soumissionnaire... » devient « l'entrepreneur ».**

### Exigence de la catégorie 1a :

#### 1) Plan(s) d'étage

\*\*\*Se reporter au plan d'étage en format PDF et/ou AutoCAD ci-joint\*\*\*

#### 2) Détails des cloisons

- a. la hauteur de tous les panneaux nécessaires : hauteur depuis la base, hauteur supplémentaire pour isoler la surface de travail et hauteur pour une certaine intimité quand on est assis;
- b. lorsqu'une alimentation est nécessaire, si elle se trouve en dessous de la surface de travail; si un regroupement de postes de travail doit comprendre des cloisons partagées avec un côté alimenté et l'autre non, ces cloisons doivent avoir une alimentation électrique.
- c. type d'alimentation électrique : des colonnes d'alimentation.
- d. Accessoires pour système de composants :
  - 1. Les accessoires montés sur panneau intégrés dans le cadre du panneau seront indiqués sur le plan d'étage. Les accessoires fixés au panneau séparément doivent être spécifiés. (Rails d'accessoires, surfaces collables, tableaux blancs,...)
  - 2. Lorsque des rails d'accessoires sont nécessaires, les accessoires doivent être spécifiés: une trieuse de papier, un bac, une corbeille, un support de téléphone,... (veuillez vous référer aux spécifications de l'AMA pour plus d'informations).

### 3) Modèles de cloisons ou aménagement des postes de travail

*\*\*\*Se reporter aux modèles de cloison pour à l'aménagement des postes de travail\*\*\**

#### a. Modèle de cloison

*\*\*\*Se reporter aux modèles de cloison pour à l'aménagement des postes de travail\*\*\**

#### b. Aménagement(s) des postes de travail

- Le plan d'étage a préséance sur toute divergence avec les aménagements de postes de travail.
- Lorsque deux postes de travail types ou plus ont une colonne de cloison commune, les éléments de finition intérieurs du poste de travail doivent être tels qu'ils sont décrits dans les Feuilles de données types et **AUCUNE CLOISON NE DOIT ÊTRE SUPERPOSÉE. S'il n'y a pas de poste de travail adjacent, veuillez-vous reporter à la Feuille de données pour les critères relatifs au fini.**
- Si un poste de travail type est muni d'une source d'alimentation et que l'autre poste de travail ne l'est pas — une source d'alimentation sera requise pour les deux postes. Inclure l'aménagement des postes de travail (sous la forme de feuilles de données typiques ou de dessins en 3-D) ici ou sous forme de pièce jointe distincte de cette IAS.

## ANNEXE D Spécifications supplémentaires, certifications

Cette annexe présente des spécifications supplémentaires relatives aux certifications associées au produit non disponible dans le cadre d'un AMA qui fait partie du besoin.

### 1. Spécifications

### 2. Attestation

#### .1 Conformité des produits non disponibles

#### 2.1 Conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*Attestations requises avant l'attribution du contrat*)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA respecteront toutes les spécifications se trouvant aux annexes A et D et cette IAS, et qu'ils satisfont aux exigences d'essai et de rendement des annexes A-1 et A-2 de l'accord d'approvisionnement, selon ce qui s'applique.

\_\_\_\_\_  
Signature du fournisseur

\_\_\_\_\_  
Date

#### Attestation de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne s'applique qu'après l'attribution du contrat*)

Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA et les critères d'essai dans cette annexe, selon le cas. Sans l'autorisation préalable écrite du responsable de l'AMA, le fournisseur ne doit pas détruire les dossiers ou documents avant l'expiration du contrat ou la date d'expiration de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en faire des copies ou tirer des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés aux annexes A et D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.